

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO L.—Número 15.434

Lunes 3 de Julio de 1950

Precio del ejemplar: 50 céntimos

2.850.000 cruceiros recaudados en el partido España-Inglaterra

Una gran ovación de homenaje a la victoria del equipo español

Se registró en el campo de Sao Paulo durante el partido Italia-Paraguay

San Paulo, 3 (6 t.). (Servicio especial de la Agencia Logos).—Durante el desarrollo del partido Italia-Paraguay, al transmitir los altavoces la victoria de España contra Inglaterra estalló una formidable ovación en homenaje al fútbol español.—Logos.

LA RECAUDACION DEL PARTIDO ESPAÑA-INGLATERRA

Río de Janeiro, 3 (6 t.). (Servicio especial de la Agencia Logos).—La recaudación obtenida en el partido, España-Inglaterra, asciende a dos millones ochocientos cincuenta mil cruceiros, que es la más elevada después del partido Brasil-Yugoeslavia. En el partido Suiza-Méjico, se han recaudado ochocientos cincuenta mil cruceiros. En el de Italia-Paraguay, la misma cantidad. En el de Chile-Estados Unidos, trescientos mil cruceiros y en el de Uruguay-Bolivia, ciento sesenta mil.—Logos.

Seis muertos y varios desaparecidos en el Perú al volcar una lancha

Lima, 3 (4 t.).—En un pueblecito del departamento de Moquegua, y cuando se celebraba una procesión marítima, con ocasión de la festividad de San Pedro y San Pablo, una lancha, en la que iban la banda de música del batallón de Infantería número 41 y otras personas, dio la vuelta debido al exceso de peso. Hay seis muertos y varios desaparecidos.

Salen para Inglaterra los grupos de Coros y Danzas de Zaragoza y Jaén

Representarán a España en el Concurso Internacional de Llangollen

Madrid, 3.—En un avión «Argonauta», de la B. O. A. C., primero de este tipo que se utiliza en Barajas, han salido para Londres los grupos de Coros y Danzas de Zaragoza y Jaén, que representarán a España en el Concurso Internacional de Llangollen. El grupo de Zaragoza está integrado por 31 personas, y el de Jaén por quince. Acompañan a la expedición delegados de la Obra Sindical Educación y Descanso. Antes de partir efectuaron en el aeropuerto diversas exhibiciones.—Logos.

Peregrinación de tres centurias del Frente de Juventudes de Sevilla, a Fátima

Sevilla, 3.—El jefe provincial del Frente de Juventudes de Sevilla ha visitado al gobernador civil para darle cuenta de la próxima marcha de tres centurias de la organización, que irán a Fátima en peregrinación, y después continuarán viaje a Lisboa. Los expedicionarios saldrán mañana, en autocar, para la frontera. Al llegar a tierra portuguesa emprenderán la marcha a pie, en peregrinación, al santuario de Fátima. Son portadores de una imagen de la Virgen de Fátima para que sea bendecida en la Cova da Iria y traída nuevamente a España. Además, en Lisboa harán entrega al mariscal Carmona de una talla de marfil y plata con el escudo de Sevilla; al cardenal patriarca de Lisboa le ofrecerán una imagen de la Virgen de los Reyes, Patrona de Sevilla, y al jefe del Gobierno, doctor Oliveira Salazar, una reproducción de la histórica Cruz de la Cerrajería, de medio metro de altura, confeccionada por los muchachos del Frente de Juventudes. Además, obsequiarán al embajador de España en Portugal con un cuadro de la Virgen de la Esperanza y otro del barrio de Santa Cruz, y al jefe de las Mocidades portuguesas, con una reproducción de la Giralda. Mañana desfilarán las tres centurias ante el gobernador civil, y después emprenderán la marcha.—Logos.

Luis Romero sale para París llamado por el promotor inglés Jack Cappe

Barcelona, 3.—Luis Romero ha salido precipitadamente para París con su manager Alfonso Arias por haber sido llamado urgentemente por el promotor inglés Jack Cappe. El viaje lo efectuará en el magnífico automóvil que acaba de adquirir. Hay que recordar que Romero debe firmar el combate con Medina antes

En el Albergue de Riofrío vivirá en franca y alegre camaradería nuestras flechas y escalará en los turnos de verano

CALUROSO RECIBIMIENTO AL BUQUE ESCUELA ESPAÑOL "JUAN SEBASTIAN ELCANO" EN DUBLIN

«Consideraos como en vuestras casas»

Dublin, 3 (4 t.).—Las autoridades portuarias irlandesas, y muchísimo público, ha recibido al buque escuela español «Juan Sebastián Elcano», mientras gran número de embarcaciones pequeñas rodeaban al buque al hacer éste sus maniobras de fondeo. La Prensa irlandesa celebra la llegada del «Elcano» que dice: «A los marinos españoles del buque-escuela «Juan Sebastián Elcano»: Recordad bien que aquí estáis en vuestras casas.»

Mañana, cuando el buque empiece a remontar el río Liffery, se le harán los saludos de ordenanza, disparando 21 cañonazos. Efe.

FIGURAS DE ACTUALIDAD



J. Edgar Hoover, director de la Policía federal de los Estados Unidos, el cual ha declarado que la quinta columna «significa una grave amenaza para la sociedad americana» porque más de un millón de comunistas han amenazado con sabotear la industria y sobre todo los medios de transporte

23 muertos al arrollar un tren a un autocar en Francia

Saint Maur (Francia), 3 (4 t.).—A primera hora de hoy, un tren expreso ha arrollado un autocar de excursionistas, en un cruce. Han resultado muertas 23 personas y heridas de gravedad tres.—Efe.

El Papa recibe en audiencia a 3.000 obreros italianos

Las declaraciones pontificias no encierran vanas promesas

Ciudad del Vaticano, 3 (4 t.).—En la mañana de ayer el Santo Padre recibió en audiencia a tres mil obreros de la Sociedad romana de Electricidad, dirigiéndoles un discurso en el que, después de haber dicho que la Iglesia ha protegido siempre al obrero y su trabajo, continuó diciendo: «Tomad, directos hijos, en la mano, las declaraciones de los Papas sobre la cuestión social y la situación de los trabajadores no son palabras vanas ni vanas promesas, sino una poderosa, eficaz y justa tutela, del trabajador, de su trabajo y de su bienestar. A este sentimiento se une otro, cuando el trabajo es consagrado a proporcionar el bien común.»

Un sacerdote católico asesinado en el Norte de China

Ciudad del Vaticano, 3 (4 t.).—La Agencia Fides informa que el sacerdote Pablo Chao, que hace un año fué detenido por los comunistas en una prisión del Norte de China, fué asesinado el 18 del pasado mes de Marzo. No se conocen todavía los detalles de la trágica muerte de dicho héroe católico.—Efe.

15.000 soldados franceses en peregrinación a Lourdes

París, 3 (4 t.).—Quince mil soldados del ejército francés se han trasladado, en peregrinación, a Lourdes, presidida por el cardenal monseñor Salieges, arzobispo de Toulouse, y de monseñor Felton, arzobispo de París. De los quince mil soldados, doscientos son enfermos, y han tomado parte en las recientes operaciones en Indochina.—Efe.

AVANCES Y RETROCESOS ROJOS EN COREA

«Pravda» califica a los Estados Unidos de agresor de Corea La agresión roja a Corea amenaza la vida misma de la O. N. U.

Preocupación en Londres por la suerte de sus cuatro representantes en la península coreana

Los coreanos del Sur abandonan la línea establecida en el río Han Suwon (Corea), 3 (4 t.).—El ejército del Sur de Corea ha abandonado totalmente la defensa de la línea establecida en el río Han, y ha retrocedido varios kilómetros ante el avance de los soldados del Norte.—Efe.

Falta de protección blindada a los coreanos del Sur

Tokio, 3 (4 t.).—Aunque Suwon se encuentra en manos de los coreanos del Sur, una de las cuatro columnas comunistas que amenazan la ciudad podría capturar a la guarnición coreana que queda allí. Asimismo se dice que los retrocesos de los coreanos del Sur se deben a la falta de protección blindada.—Efe.

Continúan avanzando los invasores comunistas

Suwon, 3 (4 t.).—Los invasores comunistas continúan avanzando lentamente, lo que fuerza a las tropas coreanas del Sur a retirarse en el frente de Suwon. Esta retirada no se hace a la desbandada, sino ordenadamente.—Efe.

Penetración comunista a 45 kilómetros al Este de Suwon

Tokio, 3 (4 t.).—Una fuerza coreana que ayer había penetrado hasta las cercanías de Kamyangjang, a 45 kilómetros al Este de Suwon, ha seguido avanzando hacia el Sur por un camino secundario, virtualmente sin oposición. Si esta fuerza llegase a la carretera principal, al Sur de Suwon, las fuerzas del Sur quedarían aisladas.—Efe.

Avances y retrocesos rojos

Tokio, 3 (6 t.).—Comunicado oficial de las operaciones en Corea: Cuartel avanzado en Corea: Ha habido muy poco cambio en el frente donde esta mañana hubo alguna lucha y algún cambio de líneas. El enemigo avanzó en algunos sectores, pero fué rechazado en otros. Ha cesado el avance hacia Suwon, desde el Este. Los tanques que cruzaron el río Han, esta mañana han retrocedido, limitando, al parecer, el avance, a un reconocimiento local. Ha habido un contacto cerca del río Han, y al Este de Suwon. Se ha registrado cierta actividad aérea enemiga cerca de Suwon, pero no muy intensa.—Efe.

La India no puede prestar ayuda a Corea

Nueva Delhi, 3 (4 t.).—La India no puede prestar ayuda a Corea del Sur, según ha informado oficialmente a las Naciones Unidas, han declarado algunos funcionarios del ministerio de Asuntos Exteriores.—Efe.

«Pravda» dice que Estados Unidos ha agredido a Corea

Londres, 3 (4 t.).—En un editorial que ocupa cuatro columnas, «Pravda» dice que el pueblo soviético califica la acción norteamericana de «agresión a Corea». La información está titulada con grandes alardes tipográficos. Dice que ayer en todo el país se celebraron mítines de protesta.—Efe.

El Gobierno japonés estudia medida de precaución

Tokio, 3 (4 t.).—El Gobierno japonés se reunirá hoy para estudiar las medidas de precaución necesarias en el caso de que se produzcan ataques aéreos contra el Japón. Yoshida, el jefe del Gobierno, ha puesto esta cuestión en primer lugar en el orden del día.—Efe.

Preocupación en Londres por sus cuatro representantes en Corea

Londres, 3 (4 t.).—El Foreign Office anuncia que no ha recibido noticias de ninguno de sus cuatro representantes en Corea desde la caída de Seul, y que existe preocupación por su seguridad personal. El capitán Holt, primer representante británico en Seul, y otro miembro del personal de la representación, se quedaron en la ciudad cuando los comunistas entraron en ella. Otros dos funcionarios se dirigieron hacia el Sur. «No hemos recibido información de ninguno de los cuatro y estamos grandemente preocupados», ha dicho un portavoz.—Efe.

La agresión a Corea amenaza la propia existencia de la O. N. U.

Ginebra, 3 (4 t.).—En el discurso inaugural de la reunión del Consejo

Económico y Social de las Naciones Unidas, el doctor Hernán Santa Cruz, de Chile, que preside, dijo que la reunión se efectuaba en el momento más difícil, dada la situación internacional, desde que se fundó la O. N. U.

La agresión de la cual ha sido víctima la República de Corea del Sur, amenaza todo el funcionamiento de las Naciones Unidas, incluso su propia existencia. Dijo más tarde que Rusia había cableografiado a Lie, secretario general de la O. N. U., su decisión de no asistir a la sesión inaugural pero que aún no tenía copia del mensaje.—Efe.

El Líbano apoya la intervención en Corea

Beirut, 3 (4 t.).—Líbano, país miembro de la Liga Árabe, apoyará la intervención norteamericana en Corea, según se anuncia en círculos bien informados. Sin embargo, la Liga Árabe, como grupo, no se reunirá para declarar la actitud conjunta ante

la lucha en Corea, han declarado personalidades allegadas a la Liga, quienes han agregado que cada país miembro adoptará la actitud que convenga a su interés nacional.—Efe.

Va a ser revisado el Estatuto de ocupación para Alemania

Londres, 3 (4 t.).—Las tres grandes potencias occidentales han iniciado hoy discusiones sobre la revisión del Estatuto de ocupación para Alemania occidental. El objeto buscado de común acuerdo, es el de dar al Gobierno alemán occidental mayor control en sus propios asuntos, y eliminar algunos de los inconvenientes de la prolongación del estado oficial de guerra entre los aliados y Alemania.—Efe.

Otra sorpresa en el problema de abastecimiento de agua a Segovia

Ha producido general sorpresa en Segovia la nota de la Alcaldía publicada el pasado sábado en estas columnas, y en la cual se daba a conocer, lealmente, un informe técnico, en el sentido de que la actual conducción de agua es insuficiente para proporcionar al vecindario el caudal necesario para las veinticuatro horas del día en la temporada de verano. Suponemos que los respetables señores que componen la Corporación municipal, y en especial los que pertenecieron también al anterior Concejo, habrán sido los primeros sorprendidos por tan inesperado contratiempo, puesto que el 29 de Agosto del año pasado, en otra nota oficial de la Municipalidad, se afirmaba que la solución del problema del agua era cuestión de días, y así se corroboraba el 10 de Septiembre con motivo de la puesta en servicio del nuevo canal por el que empezaba a discurrir el agua procedente de la presa en construcción, para verter en la conducción antigua.

Según la nota de anteaer, el corte de agua desde las doce de la noche a las siete de la mañana, no obedecía a escasez de aquella, sino, como queda dicho, a insuficiencia de la cacería, cosa de la que no se había hablado hasta estos momentos. Suponemos, y admitimos, que el buen deseo de aliviar con la máxima urgencia la extrema escasez de agua que durante el verano pasado, y en los anteriores, sufrió la población, aconsejó hacer la acometida del canal a la conducción antigua, dejando para después—un después que tenía que ser inmediato—la acometida directa del canal al depósito; pero a los ingenieros directores de la obra no podía pasarles desapercibido que tendría que plantearse el problema que ahora surge, en pleno estío, en cuanto se pretendiese mantener durante todo el día un abastecimiento normal de agua.

Por qué, entonces, se ha dejado que transcurra casi un año sin intentar siquiera continuar las obras del canal hasta acometerle directamente al depósito general? La contestación parece sencilla: No se había previsto esta contingencia. Más concretamente: Se dormía el sueño de los justos creyendo de buena fe que la terminación del canal podía esperar indefinidamente sin quebrantar para un normal y constante abastecimiento de agua a la población, en cualquier época del año, hasta que determinados factores permitieran holgadamente dar cima a esa obra. En otro caso hubiese sido una preocupación constante la terminación del canal, pues tiempo sobrado ha transcurrido para ello, y hoy Segovia dispondría de la agua de las dos conducciones: de la antigua y de la moderna, con lo cual estaría obviado este contratiempo que se ha comunicado al vecindario.

Pero como cuando pitos, flautas, cuando flautas, pitos, mucho nos tememos que a esta «insuficiencia» de

que ahora se habla puedan seguir otras, de las que todavía nada se ha dicho oficialmente pero que ya son objeto de comentario por parte del público.

Se hace necesario prestar mayor atención a este gran problema para evitar que cada verano nos sorprenda un nuevo contratiempo. El año pasado hubo que recurrir, en pleno estío, al montaje de filtros. Este año se alega «lo de la cacería», y, ¿quién segura que en 1951 no volverán a ser los filtros, por falta de capacidad—pues ya se habla de que no los tienen—, los causantes de un nuevo contratiempo?

¡Quiera Dios que la era de las insuficiencias termine este verano!

Nadie sentirá más, ni más sinceramente que nosotros, el tener que discurrir, públicamente, y en un sentido de objeción, sobre cuestiones que en cierto modo, y de una manera directa o indirecta, afectan a dignísimas corporaciones o colectividades, pero entendemos cumplir con un deber para con el pueblo segoviano al erigirnos en portavoces del mismo y del cual recibimos, en tal sentido, estímulos y sugerencias que, en definitiva, están inspirados en un buen deseo de colaborar en la mejor solución de los problemas locales, sin que ello entrañe ingerencia en las atribuciones específicas de aquéllas, que tienen, por otra parte, nuestro sincero acatamiento.

Sale de Madrid para Niza el ex Rey Humberto de Italia

Madrid, 3.—En el avión de la K. L. M. ha salido de Barajas, para Niza, el ex rey de Italia Humberto II de Saboya, acompañado de su ayudante de campo. Fué despedido por diversas personalidades.—Logos.

Llega a Madrid el embajador argentino en la India

Madrid, 3.—En avión de la T. W. A. ha llegado, procedente de Roma, el embajador de la Argentina en la India don Oscar Tascheret, acompañado de su esposa, que pasarán unos días en España.—Logos.

Inquietud entre los periodistas yanquis en Francia

Tienen previsto su traslado a España

París, 2.—Los corresponsales y periodistas norteamericanos destacados en Francia han comenzado ya a estudiar la situación que puede plantearse ante la súbita declaración de guerra en Europa. Parece ser que entre las medidas de seguridad que se proyectan figura la de trasladarse a España.—Efe.

SIEMPRE UTIL

DE DIA:
UNCOMODO
SOFA

DE NOCHE:
UN LECHO
CONFORTEABLE

DIVAN - CAMA

Namancia

VEALO EN LAS BUENAS CASAS DE CAMAS Y MUEBLES

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

HUBO ESTABILIDAD EN LOS PRECIOS

Daños en el campo causados por una tormenta de agua y granizo

Medina del Campo, 2.—Sobre esta comarca, a la una y media de la mañana comenzó a descargar una fortísima tormenta acompañada de gran aparato eléctrico, cayendo bastante cantidad de agua y mucho granizo de tamaño de nueces y avellanas. Estas piedras han causado destrozos de importancia en los sembrados de toda clase de cereales, viñedos, tubérculos y leguminosas, pues en algunas tierras la piedra ha destruido completamente trigo, cebada y avena. Según los primeros comentarios que se han hecho en esta localidad la piedra ha causado mayor daño por la parte de Villaverde de Medina, en cuya dirección llegó a esta zona la nube tenebrosa.

El mercado de ganados

Medina, 2.—Con mucha animación se ha celebrado en esta localidad el mercado semanal de ganados, efectuándose muchas ventas.

En ganado lanar se vendieron 7.147 cabezas, que se cotizaron a precios iguales que el domingo anterior, los cuales, al parecer, han quedado estabilizados. Se pagaron las ovejas del país, para vida, a 275 y 300 pesetas una; los corderos a 220 y 230 pesetas; las corderas a 215 y 235 pesetas, y ovejas para matadero, a 175 pesetas.

En ganado de cerda se vendieron 102 ejemplares. En los precios no se apreció ninguna modificación con relación a los del domingo anterior. Se pagaron los ejemplares negros de siete semanas a 175 pesetas; los blancos de igual tiempo a 205 pesetas; los de tres meses, blancos y negros, a 275 y 325, y los de seis, a 750 pesetas.

En ganado vacuno hubo bastante animación y fueron vendidos unos 20 ejemplares, que se pagaron a iguales precios que en los mercados anteriores, o sea, que las vacas de leche se cotizaron a 6.500 y 8.500; terneras de esta misma especie, hasta 2.475 pesetas; vacas de labor, a 6.000 y 8.000 pesetas; la pareja, terneros de labor, hasta 2.500 pesetas; bueyes de labor a 14.000 y 18.000 pesetas el par; novillos, a 12,50 pesetas kilo, y ganado vacuno viejo para carne, a 19,25 pesetas kilo canal.

En ganado mular y caballar se vendieron 10 ejemplares, pagándose los jóvenes hasta 19.000, y por los viejos hasta 5.000 pesetas. En ganado asnal, además de los cambios que se efectuaron se hicieron varias ventas, llegando a venderse unos 17 ejemplares, que se pagaron a un precio medio de 3.000 pesetas.—LUVEDE.

ATENCIÓN, cazadores,

Armería EL ACUEDUCTO, les ofrece los mejores cartuchos de caza cargados y vacíos.

Cervantes, 13

Publicidad ULTRALAS

CONSEJOS DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD AL VECINDARIO

Jefatura Provincial de Sanidad.—Teniendo en cuenta lo propicio de esta época del año, para la aparición de enfermedades infecciosas, esta Jefatura Provincial de Sanidad, considera pertinente aconsejar al vecindario se abstenga de tomar hortalizas y verduras de las que habitualmente se consumen en crudo, cuando se desconozca la procedencia de las mismas. Llevar a cabo una campaña eficaz, contra la mosca, importante agente vehiculado de enfermedades; la no utilización como agua de bebida de toda aquella que no reúna las condiciones de potabilidad, desde el punto de vista bacteriológico.

Asimismo se encarece y recomienda la profusión de prácticas de higiene individual y muy especialmente el lavado de manos, por ser estas las más fácilmente portadoras de gérmenes y elemento impurificador de los alimentos.

Información Local

El Deportivo La Granja campeón en el Torneo de modestos

El A. Castellana venció por 5-1 al Recreativo H. C. A. C.

En El Peñascal terminó ayer el Torneo de los modestos con los dos partidos en él celebrados en una tarde que todos estábamos pendientes del otro torneo o Campeonato Mundial de Río de Janeiro.

En primer lugar jugaron su partido pendiente el H. O. A. C. y el A. Castellana, ante escasa concurrencia, debido a la hora de este encuentro, verdaderamente molesta para todos, jugadores y público.

No hizo el calor de las tardes precedentes, a causa de no lucir el sol claro pero, con todo, la temperatura resultaba inadecuada para la práctica de este deporte. Si a esto unimos que los dos puntos del partido significaban poca cosa, dada la clasificación de los dos contendientes, tendremos explicado la baja calidad del juego, pobre de verdad en el primer tiempo y muy poco menos en el segundo, si bien en esta parte nos gustó el tesón del A. Castellana para mejorar el tanteo. Por esto y también porque raseó más y mejor la pelota, nos pareció justo que dicho equipo lograra los dos tantos que marcó en el cuarto de hora del final.

Arbitró, sin dificultades ni errores de bulto, el señor Martín, que formó a los equipos con estas alineaciones: H. O. A. C.: Zamora; Díaz, Vicente; Soldado; González, Benito; Sánchez, Vázquez, Amado, Izquierdo, Sacristán.

A. Castellana: Cuesta; Arranz, Peñas, Hernández; Callejo, Guerra; Cabello, Barroso, Yeboles, Cañas, Arca.

EMPATE A UN TANTO DEL D. LA GRANJA Y EL ESPAÑOL EN EL PRIMER TIEMPO

Al salir al campo el D. La Granja y el Español, los simpatizantes de ambos equipos aplaudieron de firme, limitándose a esto, pues no se oyeron esos pitos molestos que no tienen en tales momentos justificación alguna.

El partido se inició con muchos nervios. De ahí que hubiera fallos tremendos en las defensas, a los que hicieron buenos los de las líneas atacantes. De éstas jugaba mejor la española, pues como tenía el aire en contra bajaba más el balón y llegaba con mayor orden al área del contrario. Los forasteros abusaron del juego por alto, no sacando por ello el partido que pudieron haber sacado de la ayuda del viento.

Asistimos a un primer cuarto de hora en el que dominaron los forasteros, que perdieron un tanto por la feliz intervención de un zaguero españolista al despejar una pelota desde la misma línea de gol. Pero esta mala suerte quedó compensada al fallar

Soto en el remate a tres metros de Nájera, cuando el tanto parecía inevitable.

Más dueño de los nervios el Español, atacó con insistencia en avances profundos por el ala izquierda, donde Saur y Ségura se entendían perfectamente. Pero no hubo goles en esta la mejor parte del juego españolista, encontrándosele Abad medio hecho en el fallo de Gausinet, que le permitió filtrarse para tirar a placer.

Aquello no parecía justo, y como algunas veces la constancia tiene su premio, el ala izquierda del Español le tuvo en la brillante jugada de Saur y Ségura, que terminó con el durísimo tiro del extremo que batió a Nájera desde una distancia que parecía imposible. Lástima que poco después hubiera por esa zona el fallo que se dio estando desamparada la puerta de Nájera. Y una pena también que Abad, en el final del tiempo, se lesionara en una caída, pues esto dejó mermado al ataque del equipo granjano, que le faltó uno de sus mejores elementos.

Mejor juego de los forasteros en el segundo tiempo a pesar de su inferioridad numérica

El no poder salir Abad en el segundo tiempo y tener que jugar su equipo, en contra del aire, favoreció bastante a su contrario, tanto que todos consideraban fácil la victoria de los españoles. Presionó mucho el Español de salida, pero en la réplica de su contrario éste consiguió un córner. Le sacó Olondriz, con su peculiar maestría y el mismo Tomás introdujo la pelota en la red al tratar de despejar con el puño.

El regalo sirvió para que se recrearan los forasteros aumentando el acoso del ataque españolista, pero la defensa—que toda la tarde estuvo al

(Continúa en la página 4)

CINE Victoria

(Refrigerado)

MARTES, A las 8 y 11 noche

Butaca, 4 ptas. Entresuelo, 2

La interesante película United Artists

Sangre sobre el sol

Por James Cagney y Silvia Sydney

Extraordinarias aventuras de unos periodistas norteamericanos

Publicidad RACES

Anuncios por palabras

Hasta 10 palabras, 5,00 ptas. Cada palabra más 0,40 "

PERDIDAS

DOMINGO maletín, desde estación Segovia, campamento Robledo, San Ildefonso. Gratificarán devolución, Isabel Católica, 7, principal derecha.

GRATIFICARÉ devolución manta Pañal, desaparecida viernes balcón callejón San Nicolás, 3.

ALQUILERES

ALQUILO casa, verano, con agua y amueblada. Carretera Valdevilla, 25. José García García.

CEDO habitaciones y cocina, temporada verano. Pedro de Miguelsanz, en Bernardos.

ALQUILO habitación, dos camas, para verano. Protegidas, 1, principal.

NODRIZAS Y SIRVIENTAS

SE NECESITA sirvienta, de 20 a 50 años. En Saquillo de Cabezas. Emilio Monedero.

ENSEÑANZAS

PROFESORA cuidado niños durante el día. Colón, 7, primero izquierda.

TRABAJO

PERITO avícola, se ofrece regentar granja. Gestoría Caysán, Segovia.

SE NECESITA ayudante paquetería y mercadería. Razón, Cervantes, 27. Señor Pesquera.

SE NECESITA guarda jurado en Las-tras del Pozo. Razón, Reina Doña Juana 1.

VARIOS

HUEVOS abundantes pondrán sus gallinas d'antollos Gallol. Farmacias y droguerías.

COMPRAS

LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 11. San Francisco, 46. Teléfono 456.

TENDEROS: Patatas nuevas, cerezas y toda clase de frutas. Consulten precios. Almacén «El Serranillo». Teléfono 284.

APARATO sierra, cinta, volante setenta, con mesa madera, vendo. Alejandro Tardón, Villacastín.

COCHE y silla, buen uso, para niño, vendo. Juan Bravo, 72, 3.ª derecha.

VENTAS

LOCOMOVIL marca «Leiston». Señor Hórcajo, San Clemente, 7, Segovia. Teléfono 238.

VENDO almacén, casa propia, cualquier industria, sitio céntrico, y accesorios de café. Valentín Rodríguez, Las-tras de Cuellar.

NORIAS gran rendimiento. Grupos riego a gasolina y eléctricos, las mejores marcas. Aventadoras, Encascadoras, Segadoras, Trillos, Arados, Arro-baderas de tractor y tracción animal. Gradas, Empacadoras paja y alfalfa. Molinos piosos. Piezas recambio. La mejor calidad. Hijo de José Vidal, Alvarez Taladriz, 5, Valladolid. Teléfono 1851.

CASA de retales. Gran surtido en cha-quetones, faldas y trozos para pantalones de niños. José Zorrilla, 41.

GANADOS

SE VENDEN dos vacas holandesas de gran producción, abocadas a parir. Tratar en Cantimpalos. Cándido Mendoza.

VACA lechera, abocada al tercero, vendo. Cipriano Esteban, Marazoleja.

CHOTA suiza, de ocho días, vendese. Plaza Resolana, número 3.

SE VENDEN varias novillas holandesas de primer parto en la primera quincena de este mes, y otras para parir más tarde. Para verlas y tratar, en Coto de Cárabala. Pecharrromán, Gonzalo Medina Bocos.

SEMENTAL Janar, dos años, vendo. Mariano Gallego, Navas de Oro.

EXTRAVIADA mula, media vida, 1,30, pelo castaño, rozadura costillares y pata izquierda. Abonará gastos Anselmo Otero Muñoz, Navalmanzano.

PASTOS

PASTOS. Arriendo para 150 ovejas, por temporada, en Monilla. Vicente del Mercado, Lastras del Pozo.

SUBASTAS pastos. «Boletín Oficial» provincia día 28 anuncia subasta pública día 6, pastos sobrantes Caballar, Codorniz, Montuenga, Domingo García, Tabladillo, San Cristóbal de la Vega, Otonez, Turégano y Trescasas. Informes en Junta Provincial Fomento. Pecuario y Cabillos Sindicales Locales.

Inauguración de la Bolera montañesa

Ayer domingo, fué inaugurada la Bolera que la Peña Polística Montañesa ha instalado en la calle de Santo Domingo, 5 y 7. Asistieron a esta grata fiesta inaugural el conde de Isla Fernández y señora, conde de Bessoco y señora, general de Artillería señor Sánchez Gutiérrez, coronel jefe del Regimiento de Artillería número 41 señor Tomé, viuda de Menacho y otros muchos montañeses.

La juventud femenina estaba dignamente representada por las señoras Elvira y Matilde Olivera Pardo, Elvira y Maruja Pardo Ochoa, Irene García Prada, Cary Colorado, Bety Castro, Gloria Iruretagoyena y otras.

A la llegada de los invitados de Madrid unos alegres cohetes iniciaron la jornada montañesa. Fué bendeci-

do el recinto por el párroco de San Millán, quien pronunció a continuación una breve pática.

La distinguida señora de Tomé, como madrina de la Bolera, hizo el sa-que de honor, dando comienzo se-

ARMERIA EL ACUEDUCTO

Deportes en general

Cervantes, 13

Publicidad ULTRALAS

guidamente los desafíos, que fueron seguidos con gran interés por los asistentes. La cuadrilla de Madrid, compuesta por Ramón Genaro, José Reigadas, Lorenzo Bustamante y Benigno Quevedo, conquistó las dos primeras copas, de las cuatro magníficas que donó el presidente de honor, conde de Isla Fernández y marqués del Arco. Los restantes premios quedaron en poder de los montañeses residentes en Segovia, en cuya cuadrilla figuraban Villegas, Cavadas, Miñaur, Bustamante y Pacheco.

Después de una comedia típica de la Montaña servida al aire libre, la señorita Iruretagoyena recitó una poesía alegórica al acto, improvisada por el poeta segoviano Jesús de Andrés. Los señores Pacheco y Genaro dirigieron unas palabras a todos los asistentes, en las que no faltaron los destellos de esa alegría y sano humor montañés.

El día transcurrió en un ambiente encantador, haciendo la Directiva de la Peña los honores a todos los invitados.

En resumen, una jornada gratísima, de la que todos quedaron altamente complacidos.

SUMINISTRO DE PASTA PARA SOPA

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Como ampliación a la nota de suministro de artículos intervenidos, publicada el pasado día primero, correspondiente a la primera quincena del presente mes, se hace público al vecindario de la capital, que además de los artículos anunciados se suministrarán cien gramos de pasta para sopa por persona adulta, al precio de 0,70 pesetas la ración, previo corte de los cupones correspondientes a este artículo.

SEGOVIA RELIGIOSA

Asociación religiosa de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros

Mañana, día 4, se celebrará la misa de comunión mensual a las nueve y media en la iglesia de San Miguel, aplicándose por las asociadas y artilleros difuntos.

Se ruega a todas las señoras de la Asociación la asistencia.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de la señorita Pilar Alonso Sainz, que falleció en Segovia el día 11 de Junio pasado, ante la imposibilidad de corresponder personalmente a todos los que les han manifestado su amistad y condolencia con tan triste motivo, dan las gracias por este conducto a todas sus amistades.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 1.—Premiado con 25 pesetas, número 379. Premios con 2,50, los terminados en 70. De este número han sido vendidas en Segovia doce series premiadas con 2,750 pesetas cada una de ellas.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,8 m/m.

Dirección del viento: Sur.

Fuerza del viento: 38 Kilos. hora.

Temperatura máxima: 30°.

Lluvia recogida: 0,8 litros por m².

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,7 m/m.

Dirección y fuerza del viento: Calma.

Temperatura mínima: 18°.

FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche, la de doña María Luisa Carretero, Cervantes, 33.

Torneo de Modestos Copa Casa Cabrero

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
La Granja . . .	10	6	4	0	28	18	16
Español . . .	10	7	1	2	35	16	15
Imperial . . .	10	3	4	3	22	23	10
A. Castellana . .	10	3	2	5	27	19	8
Rayo . . .	10	2	3	5	18	26	7
H. O. A. C . . .	10	1	2	7	14	42	4

Cartas, billetes, pitilleras, los modelos más elegantes en artículos de piel y para fumador, en casa Cabrero, Juan Bravo, 66.

Publicidad ULTRALAS

DOÑA EMILIANA PEREZ ESTEBAN

Que falleció en Laguna Rodrigo el día 25 de Junio de 1950

a los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados esposo don Evaristo Marco Luengo; hijos doña Paula, doña María de los Angeles (viuda de Domingo) y don Justo; hija política doña Dorotea Palomares; nietos Danielito y Angelinas Domingo y Jesusito Maroto; hermanos don Epifanio, don Miliciano y don Mauritan; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a algunos de los funerales que se han de celebrar en la iglesia parroquial de Laguna Rodrigo, desde el 4 al 8, ambos inclusive, del corriente mes, celebrándose el oficio mayor el día 8, por cuyo favor les vivirán eternamente agradecidos.

LA SEÑORA

Doña Dolores Pagola Sagardía

Falleció el día 2 de Julio de 1950

a los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Carmen, doña Angeles, doña Pilar y don Miguel (de la Agencia Castilla); hijos políticos don Pío, don Alfredo y don Juan; hermanas doña Josefa, doña Joaquina, doña Manuela, doña Antonia y sor María (religiosa), ausentes; nietos, primos y demás parientes.

Participan a su amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que se oficiará mañana, día 4, a las nueve, en la iglesia parroquial de San Miguel.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde del día de hoy.

España en el Campeonato Mundial de Río de Janeiro

Frente a Inglaterra obtuvo ayer su tercera victoria, clasificándose para las finales con Brasil, Suecia y Uruguay

Telegramas de felicitación del Caudillo a los directivos y jugadores españoles

Numerosos españoles figuraron entre los 110.000 espectadores

Río de Janeiro, 2.—En un memorable encuentro, disputado ante ciento diez mil espectadores, España ha derrotado a Inglaterra por un gol a cero. Después de esta victoria, España se ha clasificado para jugar en las finales con Brasil, Suecia y Uruguay.

Para presenciar el encuentro de esta tarde se trasladó a Río de Janeiro la mayoría de la colonia española en Brasil. Ayer por la noche y esta misma mañana llegaron a la capital en trenes, automóviles de turismo y autocares numerosos españoles, muchos de ellos ausentes de la Patria desde hace más de veinte años.

En numerosos puntos se veían pequeñas banderas españolas, y se oían gritos continuos de «España, España, España».

Lluvia y frío en el estadio

Llovió intensamente y por tanto el partido se desarrolló en una tarde mas bien fría y totalmente nublada. En veinticuatro horas la temperatura tuvo un descenso. El terreno

de juego se hallaba más bien blando. Ante los aplausos del público los españoles saludan desde el centro del terreno

A las tres menos diez saltaron al campo los jugadores ingleses, y seguidamente lo hace el equipo español. Los españoles son aplaudidos con entusiasmo por el público. Se van hacia el centro del terreno y desde allí contestan con las manos a los continuos aplausos.

Los capitanes de los dos equipos, el extremo izquierdo Gainza, y el medio derecha, Wright, se estrechan la mano en presencia del árbitro, el italiano Galeati.

Atacan los ingleses en los primeros momentos y se luce Ramallets

Los dos primeros minutos de juego son de ataques continuos por parte de los ingleses. A los dos minutos de juego, el portero Ramallets tiene que hacer su primera parada.

A seguido es el portero inglés quien

ha de emplearse a tiro de Basora. El saque del meta lo recoge el extremo Finney, quien avanza siguiendo la banda y, cuando parece que va a centrar, tira sobre puerta, saliendo alto. El saque de Ramallets es devuelto por el defensa izquierdo inglés, quien despeja sobre el extremo Matthews. A pesar de la entrada de Gonzalvo II, el extremo británico consigue centrar, pero el balón es bien rechazado por Puchades; lo coge el delantero centro, Milburn, quien pasa al interior izquierda, Benley; éste, sin parar, tira a media altura, luciendo Ramallets en una buena parada.

Dominio alterno con peligrosos tiros

A los seis minutos de juego, la delantera española, bien apoyada por la media, sobre todo por Puchades, fuerza el segundo córner contra Inglaterra. Es sacado por Basora y rematado muy bien de cabeza por Igoa, despejando de puño el portero, Williams. Nuevas combinaciones de la delantera inglesa por el ala derecha, en la que el extremo Matthews realiza avances vertiginosos, que corre muy bien siempre la banda para llegar hasta la línea de meta y centrar siempre retrasado. A los remates acuden el interior Mortensen y el delantero centro, Milburn, cuyos tiros son peligrosos. Ramallets continúa muy seguro.

Alonso salva un peligro

El interior Benlein, sin parar, tira sobre puerta, bloqueando seguro el guardameta español. El saque de éste es recogido por el defensa izquierdo inglés, Eckersley, quien despeja sobre el extremo derecha; éste se interna por la banda y al llegar a la línea de gol chuta, pero salva el defensa Alonso, que despeja. Un nuevo ataque de los ingleses a cargo del extremo derecha es salvado por Gonzalvo II.

Magnífica precisión de la delantera de España

A los trece minutos y medio de juego, se produce la primera reacción española. Desde este momento el juego es de dominio alterno. Un saque de Ramallets es recogido por el extremo Basora que está hacia el centro del terreno; avanza rápido y salva la entrada el defensa izquierdo inglés. La pelota vuelve a Basora, que se interna por la línea de meta. Cuando va a centrar sobre la puerta, el medio izquierda inglés despeja.

A continuación se producen nuevas combinaciones entre la delantera española, que da muestras de una precisión magnífica. Panizo pasa a Zarra y cuando éste va a tirar sobre puerta despeja el defensa izquierdo británico.

Flojea nuestra defensa y la media se muestra vacilante

La media española flojeó algo y la defensa se muestra vacilante ante los continuos ataques de los ingleses. Puchades ha bajado en ayuda de aquélla y corta todo lo que puede. A los veintiséis minutos, la meta española pasa de nuevo por momentos muy peligrosos. El extremo izquierda Finney hace una de las clásicas jugadas inglesas. Avanza por la banda y centra. Remata el delantero centro Mil-

burn a un ángulo. Poco después Panizo realiza un avance espectacular, en el que salva la entrada del defensa central Hughes y del derecho Ramsay. Pasa a Gainza, que está muy bien situado, mientras él se corre hacia el ala izquierda. Recibe un pase del extremo español y chuta fuerte, que bloca bien el portero Williams.

Domina España

El dominio corresponde ahora a España: Puchades vuelve a jugar y corta continuamente los avances que inicia el defensa central Hughes. A los 33 minutos se tira un córner sobre la puerta inglesa.

Es sacado por Gainza, abierto, que recoge Igoa de cabeza. El portero inglés bloca con facilidad. El saque de éste es recogido por el extremo derecha inglés, quien se interna rápidamente y centra sobre Milburn, quien sin parar tira por bajo. El defensa central, Parra, se ve obligado a enviar el balón a córner. Es el primero que se va a lanzar contra España. Lo saca el extremo Matthews directamente sobre el meta, bloqueando Ramallets con seguridad. Un nuevo avance de los jugadores ingleses termina con centro del mismo extremo derecha y remate del interior Mortensen, que permite al meta español hacer una magnífica estridida. El público le aplaude con entusiasmo.

El juego continúa con las mismas características, aunque los jugadores españoles realizan más avances. Panizo es el conductor de la mayoría de los avances.

Violenta carga a Panizo cuando se disponía a tirar

A los 32 minutos de juego, en un peligroso avance de los españoles, Panizo es lesionado por el defensa central inglés. Un despeje fue recogido por Gainza, éste pasó a Igoa, quien cedió a Basora, el extremo corrió la línea y centró sobre Panizo, que cuando se disponía a tirar a gol fue violentamente cargado por el citado defensa inglés. Panizo ha quedado en el suelo. El interior español ha sufrido un fuerte golpe.

Zarra marca el gol de la victoria a los tres minutos del segundo tiempo

A los tres minutos del segundo tiempo, se produce el gol de la victoria española. El portero Ramallets saca con la mano sobre Gonzalvo II, quien avanza y pasa a Gainza; éste a Panizo, quien vuelve a Puchades retrasado; el medio español a Gainza; el avance lo corta el medio derecha Wright. El despeje de éste va a defensa y éste lo envía a Gainza, quien de cabeza lo envía a Zarra, que remata sin parar hasta el fondo de la red. El gol imparable de Zarra es acogido con una inenarrable ovación por parte de los espectadores españoles y parte del público brasileño.

Después un gran tiro de Panizo dominan los ingleses

A los ocho minutos, España está a punto de marcar un segundo tanto. Panizo, que juega sin dar señales visibles de su lesión en la rodilla, recibe un pase de Zarra; avanza por el ala izquierda y tira desde lejos, saliendo el balón rozando el larguero. A continuación hay un buen avance de Igoa, que termina con tiro de éste, que detiene Williams. El árbitro señala fuera de juego del interior español. Desde este momento diez minutos del segundo tiempo—hasta los veinte minutos. el dominio de los jugadores ingleses es absoluto. Los jugadores españoles cometen varias faltas, que son castigadas por el árbitro italiano. Los dos extremos ingleses continúan siendo los creadores de las situaciones de peligro para la meta española. En este acoso a la meta defendida por Ramallets se producen dos córners, que son despejados.

España se lanza de nuevo al ataque

A los veinte minutos del segundo tiempo España se lanza de nuevo al ataque; las situaciones de peligro son ahora para la puerta inglesa.

A los 30 minutos España saca un córner. Panizo lo lanza sobre Basora, quien cede algo retrasado a Gonzalvo III, quien tira sin parar fuerte, pero alto. Basora e Igoa realizan ahora varias combinaciones, una de ellas con tiro final.

Un tiro de Panizo se estrella en el larguero

Poco después se registra un nuevo córner contra Inglaterra. Lo saca Gainza y remata bien el interior Igoa. El portero, Williams, despeja flojo de puño y recoge nuevamente Igoa, quien envía fuera. El saque del meta inglés lo devuelve Alonso, que pasa adelantado a Basora; éste, sin parar, a Panizo, quien cede a Gainza. El extremo español devuelve al interior bilbaíno, que lanza un

ASCIENDEN A PRIMERA DIVISION EL MURCIA Y ALCOYANO

En partido de promoción vencieron al Oviedo y Tarragona por 2-0 y 6-3, respectivamente

Madrid, 2.—El Real Murcia ha vencido al Real Oviedo en el encuentro de promoción a Primera División de Liga, disputado esta tarde en el Estadio Metropolitano, por dos tantos a cero.

El partido fué de escasa calidad de fútbol. Mereció la victoria el conjunto murciano por emplearse con mayor coraje y decisión en todos los momentos. El Oviedo, sin táctica alguna ni marcaje y con una baja moral, no pudo contrarrestar el entusiasmo de los murcianos. En la primera parte, a los cinco minutos, el Murcia consiguió el primer gol por medio de Magritas. La pelota, impulsada por el delantero murciano, pegó en la parte interior del palo y volvió al terreno de juego. Los ovietenses protestaron, pero el árbitro, bien situado, no dudó en la concesión del gol. A los 36 minutos el

Murcia se aseguró el triunfo con un gol obra de Blanco, que desde el puesto de extremo lanzó un tiro cruzado que penetró en la puerta ovietense, pese a la estridida de Argila.

Árbitro bien Barderi.

Alineaciones:

Murcia: Martí; Bardaji, Mateu, Salas; Beceril, Sierra; Ruiz, Magritas, Del Toro, Blanco, Tito.

Oviedo: Argila; Peñalosa, Diestro, Castillo; Falin, Sansón; Antón, Sará, Herrera, Salaverry, Zupo.

El Alcoyano venció al Tarragona en partido con prórroga

Barcelona, 2.—Se celebró el encuentro de promoción a Primera División de Liga entre el Gimnástico de Tarragona y el Deportivo Alcoyano.

La primera parte terminó con 2-1 a favor del Alcoyano, que fué el primero en marcar, a los seis minutos, por medio de Nasio. Después empató el Tarragona, a los siete minutos, en tanto hecho por Bravo. A los 37 minutos es castigado el Tarragona con penalty que, lanzado por Bolinches, vale el segundo gol al Alcoyano.

A los seis minutos de la segunda mitad, Alsúa, de penalty, obtiene otro gol y pone el marcador 3-2 a favor del Tarragona; pero el Alcoyano obtiene el empate a los 33 minutos por medio de Quisco.

Jugada la prórroga, en la primera parte el Alcoyano consigue dos goles al primer minuto y a los cinco por mediación de Quisco. A los ocho minutos de la segunda parte, el Alcoyano obtiene otro gol por medio de Vinuesa, adjudicándose el triunfo por 6-3. Árbitro el señor García Fernández.

FANGIO VENCIO EN EL GRAN PREMIO AUTOMOVILISTA DE FRANCIA

Consiguió una media de 168'722 Kms.

Reims.—El corredor argentino Manuel Fangio ha ganado el Gran Premio Automovilista de Francia, a una velocidad media de 168,722 kilómetros por hora, seguido de Fagioli y Whitehead.

En la prueba de los coches de dos litros triunfó el italiano Alberto Ascari, a una velocidad de 158,939 kilómetros por hora.

Guía médica Odontólogos y clínicas

CLINICA GILA

CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 SEGOVIA Teléfono 88
(Censura Sanitaria S. G. núm. 111.)

D. VIDAECHEA

MEDICO-OCULISTA

Del Hospital de la Misericordia, Oftalmólogo del Estado por oposición
Consulta diaria: 12 a 2 y 4 a 6
Colón, 5. Teléfono 302

Dr. L. Pérez Casanova

Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal y del I. N. P.

ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta 12 a 2 y de 3 a 6. Telf. 530 (S. G. 66)

M. NIÑO-DENTISTA

Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6. En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119
(Censura Sanitaria S. G. 113.)

Dr. Alvarez Pueyo

Jefe del Dispensario Dermatológico del Instituto P. de Sanidad, del Instituto Rubio y del Hospital de San José y Santa Adela

PIEL, SANGRE y GENITO-URINARIAS

Miércoles y sábados, de una a dos y media
PLAZA DEL CORPUS, 8. Segovia
(Censura Sanitaria S. G. 72.)

B. BARAHONA

MEDICO OCULISTA

Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 3 Segovia

Juan Laá Infante

ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

Consulta diaria de 12 a 2 y de 6 a 8
Leopoldo Moreno, 12, 1.º Segovia
(Censura Sanitaria S. G. 94.)

FABRICA DE ALPARGATAS Y ZAPATILLAS

ANGEL BLANCO MARTIN

CALLE GOYA (Villa Maruchi)
SAN RAFAEL (SEGOVIA)

AHORA YA NO HABRA DUDA

Tanto se ha venido hablando de la decadencia del fútbol español, que incluso los que jamás hemos sido derrotistas sentíamos un cierto temor a estos momentos de nuestra comparación en el Campeonato de Río de Janeiro. Que si la gota de agua termina por horadar la dura roca, no es de extrañar que una cantinela repetida hasta la saciedad, como esa del bajo nivel del fútbol hispano acabe por encoger el ánimo mejor templado.

No bastaron las brillantes victorias españolas en Dublín y París, para que cambiaran de opinión los que consideraban arriesgada empresa la participación española en el Campeonato del Brasil. Pero triunfaron quienes consideraron a nuestros jugadores dignos rivales de cualquier rival y a Río marchó la selección española.

El primer partido allí jugado, a pesar del triunfo conseguido, parecía dar la razón a los pesimistas. No sin fundamento, porque los apuros pasados para vencer a un país—Estados Unidos—que no contaba en este viril deporte, dejaba en el aire la incógnita sobre nuestra valía.

Pero las sonrisas burlonas—de aquí y de allí—nuestras fronteras—se trocaron en gestos de asombro cuando se tuvo noticia del triunfo norteamericano frente a la selección británica—que revalorizaba el nuestro con el vencedor de los maestros del fútbol, al que no se le dió mérito alguno—y se empezó a creer en nuestros seleccionados ante su magnífico partido frente a los chilenos.

No quedaba más sino recibir el espaldarazo que significaría una victoria española en la jornada de ayer, que teníamos por adversarios a los ingleses, dispuestos a sacarse la espina que se clavaron en su encuentro con Estados Unidos. El momento no podía ser más crítico. Pero se salvó esa hora y media de juego, que fué

En 10 plazos mensuales

PUEDEN VD. ADQUIRIR UN MAGNIFICO RELOJ SUIZO GARANTIZADO

ROTVAL

PIDA CATALOGO GRATIS HOY MISMO RELOJES ROTVAL APARTADO 678 - MADRID

HOTEL Bahia SANTANDER

Diseñado y construido para que la estancia en la bella ciudad montañesa, resulte lo más cómoda y agradable. Emplazado frente a la bahía y a los Jardines de Pereda

207 habitaciones de gran confort. Bar Americano. Fuente de soda. Salón de Fiestas y Parrilla con las mejores orquestas modernas. INAUGURACION PRIMEROS DE JULIO PIDANOS HABITACION CON TIEMPO.

¡No es mas caro que cualquier otro! ¡pero... ¡es mejor!

(Continúa en la página 4)

España en el Campeonato Mundial de Río de Janeiro

(Viene de la página 3)
magnífico tiro que se estrella en el larguero.
Ramallets y Alonso salvan un momento de peligro para el marco español

Cuando faltan diez minutos para terminar el encuentro, se produce el último avance peligroso de los ingleses. El extremo izquierdo, Finney, bombea sobre la meta española y se lanzan al remate el interior izquierdo y el delantero centro británicos. Despeja débilmente de puño Ramallets, y recoge de nuevo el interior Bailg; hay confusión ante la meta española y, al fin, resuelve el defensa Alonso, que despeja fuera.

A los 42 minutos de juego se producen dos córners seguidos contra la meta inglesa, que son sacados sin consecuencias. Hasta el final del emocionante encuentro, el dominio corresponde a España, cuya delantera acosa sin cesar en estos últimos instantes, la meta inglesa.

Júbilo por el triunfo español

Pasado un minuto del tiempo reglamentario, el árbitro italiano Galeati señala el final de partido. Los jugadores españoles se abrazan, mientras que sus compatriotas que están en los graderíos gritan entusiásticamente y agitan pequeñas banderas españolas. Ninguno de ellos abandona el campo hasta que los jugadores españoles se refugian en los vestuarios. Los ingleses lo hacen silenciosamente.

Alineaciones

España: Ramallets; Alonso, Parra, Gonzalvo II; Gonzalvo III, Puchades; Basora, Igoa, Zorra, Paniz y Gaiña (Visten camiseta roja y pantalón azul).

Inglaterra: Williams; Ramsay, E. Kersley; Wright, Hughes, Dickinson; Matthews, Mortensen, Milburn, Bentley y Finney. (Visten camiseta blanca y pantalón negro).

Telegramas de felicitación del Caudillo

Madrid:—Su Excelencia el Jefe del Estado ha dirigido ayer los siguientes telegramas a los directivos y jugadores españoles que tan alto están poniendo el nombre de España en la competición futbolística del Brasil: «A Muñoz Calero y Manuel Valdés.—Río de Janeiro.—Recibid mi felicitación por vuestra técnica y coraje en defensa de nuestros colores. Arriba España.—Generalísimo Francisco Franco.»—Cifra.

«Al capitán y jugadores del equipo español.—Río de Janeiro.—Al terminar retransmisión con que seguí emocionante encuentro y brillantísimo triunfo, os envío mi entusiasta felicitación por vuestra técnica y coraje en defensa de nuestros colores. Arriba España.—Generalísimo Francisco Franco.»—Cifra.

Opiniones sobre el partido

Río de Janeiro, 2.—Poco después de conseguir los jugadores españoles su victoria contra Inglaterra, el representante de la agencia Alfili, Rui D'Almeida Lima, recogió las siguientes impresiones de directivos y jugadores:

Presidente de la Asociación Británica de Fútbol: «Ha sido un encuentro muy emocionante; aunque los extremos ingleses han hecho un buen partido, otros jugadores de nuestra selección no se han mostrado a la altura que debían. La delantera española, muy acertada, especialmente su delantero centro; la defensa no es tan débil como se había dicho.»

Secretario de la Asociación Británica de Fútbol, Mr. Stanley Rouss: «Ha sido un encuentro muy aleccionador. Si tomamos parte en otro campeonato del mundo, es indudable que tendremos muy en cuenta las lecciones aprendidas en esta ocasión.»

Entrenador del equipo inglés, mister Bill Riding: «Hubo varios momentos en que nuestro equipo pudo ganar. Ingleses y españoles se han mostrado como dignos rivales. Los

jugadores españoles supieron aprovechar las pocas ocasiones que les brindó nuestra defensa para llegar hasta la puerta de Williams.»

Representante del equipo inglés, mister Winterbottom: «La defensa española ha sido mejor de lo que aseguraron. Es cierto que nuestros delanteros no han tirado a gol como debían. La táctica de marcaje hombre por hombre ha dado buenos resultados a la zaga española.»

Armando Muñoz Calero, presidente de la Real Federación Española de Fútbol: «Muy satisfecho por el comportamiento de los once jugadores del equipo español que, además de una técnica depurada, han demostrado que nuestra vieja furia es decisiva en encuentros tan trascendentales como el de hoy.»

Guillermo Eizaguirre, seleccionador nacional: «Han sido noventa minutos de emoción indescriptible. Todos han jugado con el entusiasmo de siempre. El nuevo triunfo sobre Inglaterra revalida la calidad del fútbol español y nos da indiscutibles y fundamentadas esperanzas en el actual torneo.»

Benito Díaz, preparador del equipo español: «El encuentro de esta tarde ha sido muy bien ganado. Nos hemos mostrado superiores a los ingleses físicamente y en juego. La técnica cerebral británica ha sido vencida y desbordada por la técnica española, que posee además el ímpetu personal de nuestros jugadores.»

Gaiña, extremo izquierdo del equipo español y capitán del mismo: «En todo momento fuimos superiores a los ingleses, los que creí que nos darían más guerra. Son de clase indiscutible, pero sin duda no se encuentran en su mejor momento. Creo que España puede sentirse satisfecha de su fútbol.»

Wright, capitán del equipo inglés y medio derecha: «La defensa española fué dura. Creo que hemos podido ganar lo mismo que ellos. En otras tardes hemos tenido más fortuna. El fútbol continental ha mejorado indiscutiblemente muchísimo. Esperamos que en nuevo encuentro

con España podamos demostrar nuestra clase.»

Pasan a la final Brasil, España, Suecia y Uruguay

En los partidos celebrados ayer en el Brasil correspondientes a las eliminatorias de la fase intermedia del Campeonato Mundial de Fútbol, se registraron los siguientes resultados:

Río de Janeiro.—España, 1; Inglaterra, 0.

Recife.—Chile, 5; Estados Unidos, 2.

Porto Alegre.—Suiza, 2; México, 1.

Sao Paulo.—Italia, 2; Paraguay, 0.

Belo Horizonte.—Uruguay, 8; Bolivia, 0.

Con estos resultados pasan a la fase final del torneo los siguientes conjuntos nacionales:

Primer grupo: Brasil.

Segundo grupo: España.

Tercer grupo: Suecia.

Cuarto grupo: Uruguay.

JUBILO EN TODA ESPAÑA POR EL TRIUNFO DE NUESTRA SELECCION

Madrid, 2.—El triunfo alcanzado por España en Río de Janeiro ante Inglaterra, constituyó la máxima nota del día de todos los aficionados de España. En la capital, numerosos grupos estuvieron pendientes de las noticias que daban los aparatos de radio instalados en diversos bares y establecimientos de la ciudad. Una vez que terminó el encuentro, el entusiasmo se exteriorizó por las diferentes calles en medio de los gritos de júbilo de los aficionados.

Igualmente se reciben noticias de diferentes poblaciones donde se dispararon tracas y cohetes para poner de relieve la satisfacción que había producido el gran triunfo conseguido por el equipo español.

A cuatro tantos empató el Girona con el Hungría

Gerona.—En partido internacional amistoso, el equipo de Gerona empató a cuatro tantos con el Hungría.

Las exposiciones de pinturas de Torre Agero y Falgas han constituido un gran éxito

Como no podía ser por menos, la exposición de pinturas de ese gran artista segoviano, que es Eugenio Torre Agero, celebrada en el Palacio de Archivos, Bibliotecas y Museos, ha constituido un gran éxito. La exposición ha sido visitada por numeroso público que no ha regateado los elogios a los cuadros presentados ni las felicitaciones al artista.

Torre Agero se muestra en esta exposición el autor seguro de su arte que tiene determinada originalidad, lo que quiere decir personalidad, tanto en sus dibujos, como en sus oleos o acuarelas. Siendo un perfecto dibujante, de técnica depurada, lo demás había de venir por añadidura. Ve muy bien el color y sabe captar con maestría los motivos—casi todos segovianos—que lleva a sus lienzos. Pero aún hay más. Torre Agero tiene una gran fantasía que pone al servicio de su obra, consiguiendo evitar en ella todo asomo de frialdad o de dureza. Dibujo, color y perspectiva se conjugan felizmente en sus lienzos y así se logra el admirable conjunto de los cuadros que ha presentado.

Ayer visitamos detenidamente la exposición, y al hacer hoy el análisis tendríamos que citar sin reparo el acierto de todos sus cuadros. Pero esto es imposible en una breve crónica y nos limitaremos a citar los que más nos han impresionado. De los dibujos son impecables los que llevan por título: «Crepúsculo», «La casa del sol», «El corralillo de los leones», «El Acueducto» y «El pan

de la ciudad», que tiene un primer término muy brillante y atrevido.

Entre las acuarelas destacan «Tejería», «San Clemente», «La Vera Cruz», «Tarde de domingo», «Patio sin ritmo» y «Convento». Y de los oleos «Atardecer», «Alameda», «San Lorenzo», «Alamos» y los bodegones.

Una gran exposición, en suma, por lo que felicitamos muy cordialmente a nuestro paisano.

Coincidiendo con esta exposición se ha celebrado otra, también en el citado Palacio, del artista murciano José María Falgas. No conocíamos a este artista, pero nos predisponía en favor suyo el saber que era primera medalla de la VIII Exposición Nacional de Educación y Descanso. Ayer visitamos la exposición y no salimos defraudados de la misma. Presenta veintiséis cuadros y en ellos se muestra artista seguro, de perfecta técnica y de acusado relieve. Se recrea en los motivos y sabe conseguirlos con originalidad y acierto. Domina perfectamente la dificultad del paisaje, al que le da color y vida; igual que ese difícil género que son las naturalezas muertas, como «Li-

El Deportivo La Granja campeón en el Torneo de modestos

(Viene de la página 2)

go fallona—dejó un hueco sin cubrir al tirar su adversario el golpe de castigo por la falta cometida cerca del área y Soto recogió la pelota y con tiro por bajo estableció el nuevo empate a dos a los doce minutos de juego.

Se animó el Español y aunque no rasó la pelota como en el primer tiempo, acosó bastante durante diez minutos más, incurriendo los forasteros en penalty al sacar «una mano inocente», un balón que nos pareció había entrado lo suficiente para no ser necesario el penalty. El señor Consuegra no lo estimó así y ordenó el castigo referido, en cuya ejecución Cózar marcó.

A partir del 3-2, la delantera del once forastero cuajó las mejores combinaciones de la tarde y en su marco Nájir lo paraba todo. Cundió el desánimo en los muchachos del Español y sus enemigos, dueños de la situación, buscaron con enorme tesón el tercer empate de la tarde. Y le consiguieron en la rápida y bonita jugada a la que puso brillante rubrica Serrano con su remate de cabeza, en plancha impresionante.

Aun pudo marcar el Español en el tiro de Segura, que se estrelló en el palo y en algunos otros que le facilitó el repliegue de los muchachos del La Granja, quienes con el 3-3 tenían suficiente para obtener el título de campeones, táctica que les dió el resultado apetecido. Y merecido, pues con diez hombres alcanzaron un meritorio empate, acogido con el consiguiente júbilo por sus seguidores. El público neutral—que en El Peñascal nunca falta—les premió con aplausos al retirarse del campo.

Árbitro y alineaciones

De la dirección del no fácil encuentro estuvo encargado el señor Consuegra y en su honor hemos de decir que lo hizo con mucha autoridad para no permitir el juego violento, que en varias ocasiones trató de hacer acto de presencia. En lo demás tampoco estuvo mal, pues supo dar de lado involuntarias faltas en el área no dejando pasar una fuera de dicha superficie.

El colegiado referido formó a los equipos con estas alineaciones:

D. La Granja: Nájir; Ferrer, Capa, Mangas; Guillermo, Julio; Luis; Serrano, Abad, Pecharromán, Olondriz.

Español: Tomás; Muñoz, Gausinet, Del Río; Garrosa, Ortega; Angullo, Cózar, Soto, Saur, Segura.—C.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
D. La Granja	10	6	4	0	28	18	16
D. Español...	10	7	1	2	35	16	15
D. Imperial...	10	3	4	3	22	23	10
A. Castellana	10	3	2	5	27	19	8
D. Rayo	10	2	3	5	18	26	7
H. O. A. C...	10	1	2	7	14	42	4

broz viejos» y los «Estudios de objetos».

Falgas tiene varios cuadros de motivos segovianos y hemos de confesar que ha sabido captar la luz, el color y el espíritu de la ciudad. Así son buenos los cuadros titulados «La Vera Cruz», «El Alcázar de Segovia», «En el Parral», «La mujer muerta» y un conjunto de Segovia.

Falgas se dedica al retrato y son de magníficas expresiones el titulado «Mi prima Encarnita» y «Estudio de figura».

En suma, otra buena exposición que ha sido también muy visitada, recibiendo el artista murciano muchas felicitaciones; a las que unimos la nuestra.

AYER NO HUBO NINGUNA CORRIDA DE TOROS

En la novillada de Málaga Litri cortó orejas en sus tres novillos

Las cortaron también, en otras plazas, Morenito de Talavera Chico, Juan de la Palma, Chaves Flores, Pimentel, Ordoñez, Pedro Martínez Pedres, Santa Cruz, Manuel Baeza, Vicente Delmás y Juan Serra

En Barcelona

Barcelona, 2.—Plaza de Las Arenas; Novillos de Bernardino Jiménez, mansos y difíciles.

Antonio dos Santos oyó una ovación en el primero y dió la vuelta al ruedo en el cuarto.

Braulio Lausín fué ovacionado en sus dos enemigos.

Escudero, ovación en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

Orejas en Cartagena

Cartagena, 2.—Novillos de Dolores Delgado, difíciles.

Curiosidades y anécdotas

ANTIGÜEDAD VENERABLE

¿Qué edad tendrá la señora de X...? preguntaba un caballero a otro a propósito de cierta dama que se observaba inusualmente en disimular los años a fuerza de pinturas y cosméticos.

—¡Ah, no lo sé!... Pero si puedo decirte que todas las casas donde vivió de joven, se han caído ya de viejas.

PARADOJA

Con motivo de la celebración de las fiestas de Pascua de Resurrección, una de las más importantes en la vida nacional de la Rusia zarista, el Zar Nicolás II visitó oficialmente el Seminario ortodoxo de Tiflis (Georgia), cuyos educandos le obsequiaron con la audición de un coral expresamente compuesto para tal ocasión. La voz del alumno que interpretó el solo del coral—laudo y alabanza suma de la persona imperial—llamó la atención del Zar, que preguntó el nombre del cantor al director del Seminario.

—Se llama José Dugashvili, Majestad—fué la respuesta.

Años más tarde el juvenil cantor se hacía universalmente célebre bajo el nombre de José Stalin.

Triunfo de Pedres en Albacete

Albacete, 2.—Cuatro novillos de Eugenio Ortega y dos de Antonio García.

Miguel Gallardo fué aplaudido en los suyos.

Carbonerito dió la vuelta al ruedo en el segundo.

Pedro Martínez Pedres cortó las dos orejas del tercero y las dos, el rabo y dos patas al sexto.

Pepe Gallardo cortó oreja en Pontevedra

Pontevedra, 2.—Novillos de Ortuño.

Baquedano, vuelta al ruedo en los dos suyos.

Pepe Gallardo, ovación en uno y oreja en el otro.

Domingo Tormo también cortó oreja en Orihuela

Orihuela, 2.—Novillos de Flores Albarrán.

Domingo Tormo, oreja en uno y regular en otro.

Juan Tendido, palmas en el segundo y mediano en el cuarto.

El Huelva

Huelva, 2.—Novillos de Gerardo Ortega.

Antonio Rangel, Juan Pérez Reio, Antonio Esperón, Francisco Núñez, Joaquín López García y Antonio Perrián, cumplieron. El segundo cortó dos orejas y rabo.

Triunfo de «Litri» en Málaga

Málaga, 2.—Novillos de Benítez Cubero.

Aparicio fué ovacionado en sus tres enemigos.

«Litri» cortó una oreja del segundo, las dos y el rabo del cuarto y las dos, el rabo y una pata del sexto.

En Sevilla

Sevilla, 2.—Novillos de Salvador Guardiola, hijo, grandes.

Alfredo Jiménez oyó muchas palmas en sus dos enemigos.

Lozano cumplió en el segundo y fué ovacionado en el quinto.

Félix Guillén dió la vuelta al ruedo en el tercero y estuvo breve en el sexto.

DISPONGO 3.000.000

para hipotecas fulminantes, urbanas, rústicas con edificación, 6 por 100 o financiaría gran industria garantía comprobable. Trato directo, serio, reservado. Absténganse curiosos o intermediarios. Señor Bachiller, Velarde, 32, Madrid. Teléf. 22-30-92.

BALNEARIO DE LEDESMA

REUMA-CATARRO-PIEL-BRONQUIOS

ESTUFA NATURAL

Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre. Teléf. 18. Automóvil en la estación de Salamanca al Balneario, a las diez y media, mañana y ocho tarde (C. S. 15).

Normalice su estómago...

...tomando en las comidas, a continuación del postre, o una hora después, en plena digestión, una cucharada del Elixir Estomacal Saiz de Carlos, y notará que sus digestiones se normalizan.

E LIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Motores, transformadores, alternadores

y grupos electrobombas de todas las potencias

Constructora Nacional de Maquinaria Eléctrica

Distribuidor para Segovia y Avila: ALEJO AZNAR

Carretera de San Ildefonso, 12. Teléfono 206. Segovia

A. PLAZOS

Y AL CONTADO

RELOJES SUIZOS

CRONOGRAFOS

ENVÍOS POR CORREO

PIDA CATALOGO GRATIS

INDUSTRIAL SUIZA

5 AÑOS GARANTIA

APARTADO CORREOS 85 TAMORA

Ahorre tiempo y dinero...

APRENDIENDO CON TODA COMODIDAD A CONFECCIONARSE SU PROPIA ROPA

Estudie por correspondencia

CURSOS DE CORTE Y CONFECCION

TITULO DE PROFESORA EN CORTE

PIDA FOLLETO DETALLADO GRATIS. NOV. MISMO, con referencias de los exits logrados por nuestras alumnas

ACADEMIA CCC APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

Caja Hispana de Previsión

COMPANIA CAPITALIZADORA S. A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42

Pólizas de capitalización que han resultado premiadas en el sorteo celebrado el día 30 de Junio último

HIM - OQP - MZN - CLZ

DBC - WYW - NMM - PFP

Delegación en SEGOVIA: San Agustín, 2, bajo, centro

En breves minutos...

protección para muchos días...

INSECTICIDA

ZZZ

liquido pulverizable



La Colegiata

San Ildefonso

(La Granja)

Reportaje realizado por PUBLICIDAD RACES

Aspecto artístico

No es posible en pocas líneas relatar lo que en arte significa San Ildefonso. Empieza el paisaje, arte de Dios, por orlar a este pueblo con la más extraordinaria decoración. El arte de los hombres, el plástico, ha dejado allí también imborrables recuerdos. La arquitectura está digna y suntuosamente representada en ese precioso palacio real, y la pintura, escultura, cerámica, tapicería y encajería, prodigó generosamente sus mejores obras en los amplios salones.

Las manos de los más hábiles horticultores, sirviendo al deseo de un rey, plasmaron a Versailles en ese jardín de ensueño que se extiende a los pies del palacio y de su inseparable colegiata.

Los artistas modernos, como Coullaut Valera, han dejado también inmortales recuerdos de su inspiración. El Sagrado Corazón de Jesús, en la iglesia del Cristo; la Virgen de los Dolores, el Cristo del Perdón y otras muchas, son perfectas demostraciones de nuestra imaginaria, y la magnífica escultura de la infanta Isabel, rima en su serena y eterna quietud con el contraste de las geniales figuras de las fuentes.

Los juegos de agua del jardín hacen las delicias de cuantos tienen la suerte de acudir a La Granja en los días en que, según el popular dicho,

«corren las fuentes», y es grandemente evocador este espectáculo que ha solazado ya a tantas generaciones. En otoño, son deliciosos esos paseos románticos poblados de altos robles y encinas, y en la alameda se saborea el recuerdo de épocas que se alejaron para siempre.



Las tres Gracias

TEATRO

Infanta Isabel

Estreno de las mejores películas españolas y extranjeras

CARMEN AREVALO PANIAGUA

ULTRAMARINOS FINOS

Mantequías ARENAS Quesos-Manteca
Fiambres-Vinos
 Plaza Infanta D.^a Isabel de Borbón, 3 y 4. Teléfono 15.

Los MEDRANOS
 Guía de La Granja

Postales del Real Sitio
 Artículos con recuerdo de La Granja.

Plaza Franco, 4.

Bar Restaurante
La Terraza
Pedro García González
 Puente de Segovia, 6
 Teléfono 66

Viuda de
Juan de Andrés
 Tejidos
 Perfumería
 Mercería

Once kilómetros solamente es preciso recorrer para llegar a este lugar maravilloso donde la obra del hombre y la naturaleza, en perfecta conjunción, logran ese paraíso estival que si siempre ha sido debidamente admirado, cada día va constituyéndose con más firmeza que nunca en el sitio ideal para veraneo. San Ildefonso, más conocido por el nombre de La Granja, se alza a 1.326 metros de altura sobre el nivel del mar, y su fundación es debida a Enrique IV, quien, en 1450, quiso rendir al arzobispo San Ildefonso un homenaje perpetuando su memoria en una ermita. Después, pasados algunos años, esta ermita pasó a los Jerónimos, que poco a poco fueron ampliando viviendas, hasta convertirlo en una hermosa granja, de la que ha quedado el nombre con que popularmente se conoce al Real Sitio de San Ildefonso. Cerca de tres siglos más tarde, Felipe V concibió la idea de levantar un palacio y comenzó asimismo el trazado de los jardines, a imitación de los existentes en

Versalles, que, terminados durante el reinado de Carlos III, han llegado a constituirse en centro de la atención turística mundial. La belleza de sus fuentes monumentales, cantada constantemente por los poetas, ha traspasado las fronteras y llevado al resto del mundo el nombre de La Granja, como uno de los lugares más pintorescos y de mayor riqueza artística.

Resulta fácil hacer versos entre tanta maravilla natural. Todos, al contemplar el exquisito gusto artístico que preside esta ingente obra, evocamos con admiración y respeto los nombres de los artistas que la realizaron, mientras el espíritu se sobrecoge impresionado ante la fuerza viva de la naturaleza.

Publicidad RACES agradece a don Luis Cano, director de EL ADELANTADO, las facilidades dadas para realizar este reportaje, que ha sido llevado a cabo con la entusiasta colaboración del Ayuntamiento de San Ildefonso y firmas comerciales que figuran en el mismo.



Baños de Diana

Jardines reales
La fuente de Diana

La fuente breve del chapin de raso en la arena olvidada se ha dormido y entre la fronda se apagó el latido del madrigal que floreció a su paso. De una mano en desmayo guarda un vaso —mármol y terciopelo confundido— la fragancia de un beso sorprendido por el primer lucero del ocaso. Para el verso del agua se hace lira la bella fuente y su canción pagana ex cada gota de cristal suspira... Y se desliza un giro de pavana cuando la Ninfa Pálida se mira en los ciegos espejos de Diana.

LUIS MARTÍN MARCOS
 (Soneto premiado por el Patrimonio Nacional de La Granja en 1948)

Pensión CENTRAL
 Ultramarinos finos
 Comidas y meriendas
 Malabajada, 4

Taberna GITANA

Especialidad en vinos y tapas de cocina.
 Gambas a la plancha, cervezas y mariscos

LA HIGIENICA

(antigua panadería de Hijos de Juárez)

HERMANOS JUAREZ

Transportes generales

Teléfono 78

LA PROVISORA

Agapito Juárez Hervás

FABRICA DE HARINAS

Teléfono 43

Benedicto Puente

Calzados
 Alpargatería
 Esparios

Francisco de Antonio

CARNECERIA SALCHICHERIA

Especialidad en ternera fina
 Franco, 8

Lorenza Martín

TRANSPORTES

VINOS

Visite «Buen Vicio»

Alfajares

Plaza Franco

Ignacio BARRERO

VIDRIERO-FONTANERO

Mercería-Artículos de regalo

Ferretería

Juguetes

Papelería

Talleres, Infantes, 5

Reina, 12. Teléfono 82

Angel Gómez Vela

Plaza las Escuelas

Edificios

Viviendas

Chalets

Teléfono 12

Construcciones en general

Virgilio Gómez Vela

Almacén de materiales de construcción

Gregorio Sastre

SALCHICHERIA

CARNECERIA

Héroes Alcázar, 5

Hermanos Galindo (Colín)

Transportes generales

Gran Pensión ENGRACIA

Comidas

Meriendas

Pruebe los exquisitos callos de esta casa

José Costa, 1

Hospedería

La Calandria

Hotel de lujo

Espléndido jardín

Restaurante selecto

BAR ALCAZAR

Aperitivos especiales
 Gran variedad de tapas

Bar Los Claveles

Eusebio Bermejo

Meriendas

Aperitivos

Cervezas

Café expreso

PENSION

ESPAÑA

Celestino Capa

Bodas-Banquetes

Reino, 11

DIAS QUE CORREN LAS AGUAS

30 de Mayo, festividad de San Fernando.

Día de Segovia, Junio (variable).

25 de Julio, festividad de San'tiago Apóstol.

25 de Agosto, festividad de San Luis.

BAR MADRID

Cervecería - Restaurante
 Terraza
 Gran servicio de nevería

ASOLADORA TORMENTA EN DUEÑAS

Un valle de 10 kilómetros quedó cubierto por las aguas

EL CAMPO QUEDO ARRASADO

Un campesino y setecientas cabezas de ganado perecieron ahogadas

Palencia, 2.—En la ciudad de Dueñas se desencadenó esta tarde una fortísima tormenta, que alcanzó a todo el término municipal y sus contornos, ocasionando la muerte de

OCHENTA PERSONAS intoxicadas en Sevilla por ingerir pan que contenía "polvos mata ratas"

Sevilla, 2.—Ochenta personas han sido asistidas en el equipo quirúrgico municipal desde las diez de la mañana hasta las seis de la tarde de hoy, de síntomas de intoxicación por haber ingerido pan en malas condiciones. Según referencias, en una panadería situada en el barrio exterior de la Ciudad Jardín, tenían unos polvos de los denominados «mata ratas» y se supone que estos polvos se desparamaron debido a alguna imprudencia, sobre la harina dispuesta para fabricar el pan. Este lo comieron numerosas familias de la barriada y sobrevino la intoxicación en masa. Todos los intoxicados, en su mayoría mujeres y niños, recibieron asistencia con toda prontitud y afortunadamente ninguno de ellos está grave. La panadería ha sido cerrada y el dueño puesto a disposición del juez que instruye diligencias.

Triunfo electoral del general Odría para la Presidencia del Perú

Lima, 2.—La jornada electoral para la designación de Presidente y vicepresidente de la República, así como de 47 senadores y 146 diputados, ha transcurrido con la mayor calma. El general Odría, Héctor Boza y Federico Bolognesi, no tienen contrincantes para la Presidencia y las vicepresidencias, respectivamente.

Triunfo de Odría

Lima, 3 (1 t.).—Aunque el general Odría era el candidato único a la Presidencia de la República, obtuvo, al parecer, en las elecciones celebradas ayer, en todo el Perú, más del ochenta por ciento de los votos.

La nacionalización del bacalao

Fue siempre dentro de nuestra economía el sabroso pescado de los mares fríos, curado al aire, una base de nuestra cocina casera y, en ciertas regiones agrarias, un elemento indispensable de la dieta del agricultor, lo mismo del modesto que del acudado. Para el país, la adquisición del bacalao constituía una verdadera remora financiera, ya que había que distraer de nuestra balanza de pagos no menos de 60 millones de pesetas anualmente, millones que todos ellos eran, como ahora se está viendo, fácilmente rescatables por nuestro propio esfuerzo.

Para ello no había más que recordar que fueron españoles—vizcaínos, montañeses y gallegos—los que actuaron siglos ha con mayor fruto en esas pesquerías de alta mar hasta decirse que en Terranova existen pueblos que llevan nombres españoles, lo que hace pensar que fueron fundados por pescadores nuestros.

FRANCIA TIENE YA NUEVO GOBIERNO

Bidauld, vicepresidente, y Schuman ministro de Asuntos Exteriores

París, 2.—El Presidente Auriol ha aprobado la lista del nuevo Gobierno, presidido por Henri Queuille. Es vicepresidente del mismo Georges Bidault y ministro de Asuntos Exteriores Schuman. En el Gabinete no figuran los socialistas, por lo cual se estima que la vida del ministerio va a ser precaria.—Efe.

una persona y pérdidas de muchísima consideración.

Inmediatamente de conocer la noticia se trasladaron a dicha localidad el gobernador civil y otras autoridades provinciales, así como un enviado especial del periódico local «Diario Palentino». Las primeras impresiones recibidas son desoladoras. A consecuencia de las grandes tormentas que se iniciaron en las primeras horas de la tarde sobre toda la región, las aguas inundaron los alrededores de la ciudad de Dueñas. Se señala que el valle inmediato a Dueñas, que alcanza más de diez kilómetros cuadrados de extensión, fué cubierto totalmente por las aguas procedentes de los montes cercanos, que, en verdaderas torrenteras, alcanzaron una altura superior a los dos metros. En el pueblo cundió la alarma y se procedió en el acto a realizar los trabajos de salvamento de personas y ganado, en cuya labor cooperaron las autoridades y el pueblo en masa con gran celo.

A pesar de los esfuerzos realizados no se pudo evitar que el obrero Ezequiel Caballero, soltero, que se hallaba en el campo, fuera arrastrado por las aguas, pereciendo ahogado. El cadáver fué recogido poco después en las proximidades de Dueñas. También se perdieron más de setecientas cabezas de ganado, en su mayor parte lanar, y quedaron destruidos maquinaria y aperos de labranza que en gran cantidad arrastraron, y esto sólo produce ya al Ayuntamiento una pérdida de más de medio millón de pesetas. El matadero municipal quedó materialmente inundado, así como numerosas casas, que se teme se derrumben. Los trigos, muchos de ellos a punto de segar, han quedado totalmente arrasados, y se calcula, como primera impresión, que los daños superarán en este aspecto a los tres millones de pesetas. Hasta ahora parece ser que no hay más víctimas personales.

También en la capital descargó fuerte tormenta, que obligó a suspender la novillada anunciada para esta tarde.—Cifra.

Fuerte tormenta de agua en Oviedo

Oviedo, 2.—Durante las últimas horas de la tarde descargó sobre la capital y en otras zonas de la región una fuerte tormenta, acompañada de relámpagos y truenos. Llovió copiosamente durante más de una hora.—Cifra.

Barcos de guerra norteamericanos y británicos han hundido cinco torpederos del N. de Corea

FIGURAS DE ACTUALIDAD



Ernest Davis, viceministro de Asuntos Exteriores de Inglaterra, que se ha hecho cargo de los deberes del titular, Mr. Bevin, por enfermedad de éste

Entran en acción fuerzas aéreas australianas

Los rojos rebasan Suwon y perforan las defensas del Sur de Han

Probable creación de un Mando Supremo de las Naciones Unidas bajo la jefatura del general Mac Arthur

Washington, 2.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson—que este fin de semana no lo ha pasado en su finca de Maryland—, se ha reunido con sus consejeros para discutir la posible creación de un supremo mando militar en Corea bajo la bandera azul y blanca de las Naciones Unidas. Parece ser que el plan que se discute pondría al general Douglas Mac Arthur al frente de todas las fuerzas militares de las Naciones Unidas para la lucha en Corea. Según este proyecto, Mac Arthur tendría un grupo de asesores representantes de los países miembros de las Naciones Unidas que participasen en el conflicto.—Efe.

Hundimiento de cinco torpederos de Corea del Norte

Tokio, 2.—Soldados de Infantería norteamericana, con equipo completo de campaña, han marchado hoy, domingo, camino de Suwon. Esta ciudad y su aeropuerto parece estar todavía en manos de los coreanos del Sur.

Por otra parte, en el Cuartel General de Mac Arthur se anuncia que los buques de guerra británicos y norteamericanos que actúan en la costa oriental de Corea han hundido cinco torpederos del Norte de Corea.

Bombarderos y cazas de los Estados Unidos continúan atacando «las concentraciones de tropas, las construcciones de puentes, convoyes de camiones y depósitos de intendencia».—Efe.

Intervención de las fuerzas aéreas australianas

Tokio, 2.—El Cuartel General de la aviación estadounidense anuncia que las Reales Fuerzas Aéreas australianas realizaron hoy su primera intervención en el conflicto coreano, facilitando escolta de cazas «Mustang» a los «B-26» y «B-29».—Efe.

Las fuerzas rojas han rebasado Suwon

Tokio, 3 (tres madrugada).—La infantería de Corea del Norte ha rebasado Suwon, cuartel general avanzado del general Mac Arthur en Corea, y la situación no es muy buena», declara un portavoz militar norteamericano, quien añade que dos columnas de tanques cruzaron el río Han anoche y atacaron la carretera principal de Seul-Suwon. Dice también que la infantería nortista, que ha rebasado a Suwon, pasó por Ichon y se dirige a Jeon, a 19 kilómetros de Suwon. Agrega que, por carretera y por ferrocarril, están siendo enviadas con urgencia fuerzas estadounidenses para mantenerse en una línea más al Sur.—Efe.

En una base norteamericana en Corea, 3 (tres madrugada).—Fuerzas comunistas han perforado las defensas a unos 16 kilómetros al Sur del río Han, en un ataque iniciado esta madrugada.—Efe.

Los soldados yanquis estarán en combate probablemente mañana

Tokio, 3 (1 t.).—Los soldados norteamericanos probablemente entrarán en combate mañana martes, aniversario de la declaración de independencia de los Estados Unidos, según se afirma en fuentes militares estadounidenses en Tokio. Se añade que Suwon se encuentra en manos de los coreanos del Sur.—Efe.

Acheson pedirá la guerra total de propaganda contra el comunismo

Washington, 2.—En esta semana, y por iniciativa de Acheson, Marshall, Eisenhower, Baruch y otras personalidades estadounidenses, se pedirá la declaración de guerra total de propaganda contra el comunismo. Esa petición de contraataque a fondo en el «tercer frente de la guerra fría» se hará a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.—Efe.

El vapor «Villaviciosa» entra en Cádiz con fuego a bordo

Cádiz, 2.—Ha llegado el vapor «Villaviciosa», en el que, cuando navegaba a la altura de Lagos (Portugal), se declaró un incendio, en el entrepuente de las bodegas números 1 y 2. El barco puso inmediatamente rumbo a Cádiz, donde fondeó en la bahía, en el lugar denominado Póza de Santa Isabel, en las proximidades de la factoría de Matagorda.

Inmediatamente le fueron prestados auxilios por elementos de la ciudad factoría y del arsenal de La Carraca. Poco después de su llegada fueron desembarcadas 90 toneladas de madera, que el «Villaviciosa» traía sobre cubierta, y seguidamente le fué inyectado vapor en las bodegas en que se declaró el incendio, y que están totalmente llenas de carga general, especialmente madera, camiones, algodón y estopa.

El barco navegaba desde Villaviciosa con destino a Alicante, Valencia y Barcelona. El buque, que desplaza unas 3.000 toneladas, fué recientemente construido en Valencia y pertenece a la Empresa Nacional Elcano. Se tiene esperanza de que con las medidas adoptadas podrá ser localizado el fuego.—Cifra.

Moscú acusa a Estados Unidos de preparar la guerra bacteriológica

Londres, 3 (4 t.).—Radio Moscú ha acusado a los Estados Unidos de preparar la guerra bacteriológica con la ayuda de investigadores científicos japoneses.—Efe.

«PUERTO RICO ES UN ALMACEN DE BOMBAS ATÓMICAS»

San Juan de Puerto Rico, 3 (4 t.).—El jefe del partido nacionalista, Pedro Albizu Campos, ha declarado en un discurso por radio que los Estados Unidos «están convirtiendo a Puerto Rico en una base atómica, y ahora quieren movilizar a los portorriqueños para matar gente en Corea». Añadió que Puerto Rico es «un almacén de bombas atómicas» que se ha creado «sin el consentimiento del pueblo».—Efe.

Alumbramiento triple

Bejar, 2.—La esposa del peón de la construcción Arturo Lera Bravo ha dado a luz dos niños y una niña. Tanto la madre, Teresa Sancho Juséu, como los recién nacidos se encuentran en perfecto estado de salud. El matrimonio ha recibido ya varios regalos en ropa y metálico de las autoridades.

VICTORIA de las CUMBRES DEL EVERETS

Los ciudadanos del mundo preparan su Asamblea en Cahors

«Aquí comienza el territorio mundial de Lot». Tal es el título que puede leerse en las carreteras a la entrada del departamento de la Corrèze. Su capital es Cahors, la patria de Gambetta; esta ciudad se ha ofrecido a todos los ciudadanos del mundo para prestarles hospitalidad.

Cahors, en honor de la mundialización, se ha vestido de gala. Y en las vitrinas de los comercios se leen carteles alusivos a los actos de estos días:

—Guardad vuestros fusiles—dice uno de ellos—para disparar sobre los conejos.

Y un poco más abajo, en otra tienda de lanas, se lee igualmente:

—Ni aun las bestias quieren la guerra. Hasta los peluqueros han colocado en sus vitrinas pancartas como éstas: «Por las rutas de la paz.» Y lo mismo sucede con los sastres y con todos aquellos que entre los anuncios de su artículo colocan alguna consigna alusiva a los ciudadanos del mundo.

Entre los visitantes más destacados, aparece estos días lord Boydor, premio Nobel de la paz. Sin embargo, no es posible ver a Garry Davis, pues éste, por incompatibilidad de humor, ha roto momentáneamente con todos sus compañeros.

UNA ESTRELLA FRANCESA ha lanzado, en este verano de 1950, la moda 197: lleva ésta cabellos cortados a lo Bonaparte, escote «verdugo» y pendientes «guillotina».

Es autora de este proyecto Jacqueline Pierrux, que ha salido para Roma, donde presenta una película titulada «Héroes y bandidos».

SE ENCUENTRAN EN PARÍS: Sam Goldwyn y su mujer, que han hecho un viaje de diez mil kilómetros por distintas partes de Europa.

Elisabeth Taylor y su marido, Nick Hilton, están en plena luna de miel.

Mafalda Marouf Dawies, escritora egipcia, casada con un americano, ha escrito estos tres aforismos:

—La vida de un perro en Francia, ya sea pelineo o lobo, en plena libertad, es mucho mejor que la de cualquier hombre de negocios americano.

—Francia es un país gobernado por el amor: allí puede arreglarse cualquier negocio por la intervención del amante o de la amante de su mejor amigo.

—El francés medio espera veinticinco años para casarse con la mujer que ama. Y espera otros veinticinco años más al día siguiente de la boda advierte que no se entiende con su esposa.

Henry Lucie, el mayor periodista de los tiempos modernos, propietario de «Life» y otros muchos semanarios, se encuentra en el hotel Ritz.

Stan Laurel, en el hotel Principe de Gales, va a rodar una película con el cómic italiano Macario.

PETSCHKE, ministro de Hacienda hasta estos días, ha recibido un pa-

TRES MUCHACHOS AHOGADOS EN UN RIO

Barcelona, 2.—Junto al puente de Truja, en el término municipal de Palmerola, han aparecido los cadáveres de tres muchachos de diecisiete a veinte años que el día de San Pedro fueron a bañarse en el río Marles, abundante en remolinos, y perecieron ahogados. Dos de los muchachos eran hermanos.—Cifra.

EN LOS CAMPAMENTOS de Verano se forja el más firme pilar de la nación:

LA JUVENTUD Plaza de San Facundo, 6

DESDE IRUN

Servicio C. A. M., especial de nuestro periódico.

quete de Burdeos en el que aparecía un billete de la Lotería nacional desde el día de su aparición: «Nunca he ganado—decía una misiva—y como no he dejado de jugar una sola vez, creo tener derecho a una prima de fidelidad.»

JAVIER DE ECUIA

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Fundada en 25 de Julio de 1877

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, para solemnizar el 73 aniversario de su fundación, y cumplir al mismo tiempo sus fines benéficos-sociales y de fomento del ahorro, ha acordado el conceder los siguientes premios y subvenciones:

SECCION CAJA DE AHORROS

Libretas de Ahorro Infantil.—Con independencia del sorteo, que todos los meses se celebra, entre los pequeños titulares de libretas, que hayan efectuado imposiciones en el mes anterior, se procederá el día 24 de Julio a sortear entre todas las libretas adscritas a la Sección de Ahorro Infantil. VEINTE PREMIOS DE VEINTICINCO PESETAS cada uno, dando preferencia a las de mayor número de imposiciones, sin ningún reintegro en el curso del actual año.

Libretas Generales de Ahorro (incluidas las de la Sección de Ahorro Infantil).—Entre todos nuestros imponentes, que hayan realizado imposiciones en sus Libretas, sin ningún reintegro desde 1.º de Enero a 30 de Junio del corriente año, se procederá al sorteo, el 24 de Julio próximo, de un premio de QUINIENTAS PESETAS y dos de DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS que les serán abonados en sus cuentas.

Apertura de libretas.—A todo persona que abra una Libreta de Ahorros, antes del próximo día 24 de Julio se le abonará en la misma por la Caja de Ahorros un donativo de apertura de DIEZ PESETAS. Si la Libreta pertenece a niño nacido durante el corriente mes de Julio la imposición inicial que aporta la Caja será de VEINTICINCO PESETAS.

Estas libretas nuevas participarán en el sorteo anteriormente indicado.

Beneficiencia.—El día 24 de Julio venidero serán entregadas las siguientes cantidades a Instituciones de Beneficiencia:

Conferencias de San Vicente de Paul..... 1.000 pesetas

Hermanitas de los Pobres..... 1.000 »

Religiosas Oblatas 1.000 »

Comedor de Caridad 500 »

Siervas de María 500 »

Deberán pasarse por las Oficinas de la Caja el día 24 de Julio personas autorizadas por las mencionadas Instituciones para retirar los donativos.

SECCION MONTE DE PIEDAD

Se procederá durante el corriente mes de Julio y hasta el día 22, al desempeño gratuito de todas las papeletas de empeño de ropas, por importe inferior a veinticinco pesetas, cuyos números finales sean el 25, 6 el 77, y pertenezcan a meses anteriores al de Julio; pasado el expresado día caducará este donativo.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA tiene destinadas en este ejercicio 72.141,34 pesetas para invertir en obras benéfico-sociales.

Abriendo una Libreta de Ahorros en esta Caja, no sólo se contribuye a la labor benéfico-social que realiza, sino que también se participa de los premios que periódicamente distribuye entre sus clientes en las conmemoraciones de su aniversario y del Día del Ahorro (31 de Octubre) y se obtiene el siguiente interés:

Libretas a la vista..... 2 por 100

Libretas a plazo fijo..... 2,5 y 3 por 100

Saldo de imposiciones en 30 de Junio de 1950..... 21.317.628,76

Saldo de imposiciones en 30 de Junio de 1949..... 14.773.814,96

Aumento en un año..... 6.543.813,80

HORARIO DE VERANO: DE 9 a 12

Plaza de San Facundo, 6

Teléfono, 95 autoridades.